

# Igl è uras

Vegn il figl d'in African president dals Stadis unids?

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **«It's time» («Igl è uras»): Uschia la lingua grossa sin la vart davant dal magazin «The Economist» (Londra) da Numnasontga. Sutvart stat, na, chamina senatur Barack Obama (Illinois), sbasond ils egls, sco profundà en ses paratgs. Gea, igl è uras ch'el vegnia elegi president dals Stadis unids. Il suttitel tuna per rumantsch: «Ils Stadis unids duesan ristgar». Pertge gist Obama, figl d'in student da l'Africa equatoriale? «Areguard la descripziun d'in futur pli traglischant per ils Stadis unids ed il mund, ha Obama furnì in maletg pli persvasiv e pli detaglià [che quel da McCain]». L'editorial tira endament las grevas sfidas che spetgan il successur da president Bush: «Restabilir l'economia dals Stadis unids e lur bun num en il mund (...). Var 50 milliuns vischinas e vischins han ina segirtad minimala areguard lur provediment medicinal.» L'autur sa dumonda lura co ch'il mund guardia ora dal 2017, suenter duas periodas d'uffizi eventualmain manadas d'Obama. Il pievel dals Stadis unids vegn adina pli vegl, la sanadad perquai adina pli chara. La superpussanza duai resguardar adina dapli la China e l'India, las duas pussanzas novas, e las stimular da far part dal cumbat encunter la midada dal clima e per il provediment global da la carstgaunadad. Obama fa persenn da la relevanza da la politica exteriura. El ha tschernì sco vicepresidente in senatur (Joe Biden, Delaware) cun decennis d'esperienza en chaussa. Tgi duai lura vegnir minister da l'exteriur? Ins auda dus nums; mintgin munta in program d'avertura planetara. L'emprim è quel da senatur John Kerry (Massachusetts), veteran da Viêt-Nam, il qual ha parents en Frantscha, ha vivì là e sa bain franzos. L'auter è quel da guvernatur Bill Ri-**

chardson (Nov México), figl d'ina mamma mexicana, creschì si en México; quai resguardass ils progress dal spagnol en ils Stadis unids e quels da l'America latina en il mund. En mintga cas «fissi bler pli grev, per tgi che derasa odi en il mund islamic encunter il 'supersatan' american, sche quest vegniss manà d'in nair cun il segund prenum Hussein». Gist ils muslims da l'Iran venereschan sco martir l'imam Hussein ibn Ali (626–680).

## In tozzel stadis malsegirs

Dapi paucs dis èsi cler ch'ils Stadis unids resguardan Obama sco praticamain elegi. Be ina miracla pudess manar senatur McCain (Arizona), cun ses 72 onns, a la Chasa alva. El sez ha contribuì a sia atgna disfatga, tschernend sco vicepresidente e successura eventuala ina persuna anc evidentamain incumpetenta. Obama perencunter «seems a quick learner» («para d'emprender svelto»). Plinavant, cun la crisa da finanzas, ha'l survegnì l'ocasiun da mussar sias ideas cleras e bain ponderadas en chaussa. Fin a l'ultim mument resta in misteri: Quants umans dal «main street» tranter ils dus oceans, zuppads davos la tenda dal biro electoral, vegnan a far per cumond ad ina vuschina ord il venter ch'als marmugna: «Ti, vuscha betg per in nair!»? Entant sa concentrescha il cumbat electoral sin quel tozzel stadis federativs fin uss republicans, nua ch'ils democrats speran da conquistar las pliras vuschs. «The Economist» da Numnasontga punctuescha (pp. 45–45): «Il president na vegn betg elegi directamain, mabain d'ina corporaziun electorala nua che mintga stadi posseda in numer da mandats pli u main proporziunal a sia populaziun». En mintga stadi, cun duas excepziuns, èsi ina tscherna da maiorz: «Winner takes all» («Tgi che gudogna prenda tut»). Obama e sia squadra



Mesemna savain nus schebain Obama è il proxim president da l'America u betg.

KEYSTONE

da voluntaris cumbattan cunzunt per conquistar tuts mandats da 12 stadis sin balantscha: 4 en il Sidost (Carolina dal nord e Georgia mintgina 15 mandats, Florida 27, Virginia 13), 3 a sid dals Lais gronds (Indiana e Missouri mintgin 11, Ohio 20), 2 en il Nordvest (Dakota dal nord e Montana mintgina 3), 3 en il Sidvest (Colorado 9, Nevada e Nov México mintgin 5). Mintga stadi ha sia atgnadad. Il principal è la Florida, «Sunshine State», nua che blers

pensiunads han pers lur chasas pervi da la crisa ipotecara. En auters ha l'immigraziun augmentà la populaziun, saja quai academichers, sco en Virginia damanaivel da la chapitala federala Washington, saja quai in proletariat che deriva savens da l'America latina, sco en Nevada cun ils casinos da Las Vegas e Reno. Puspè en auters, sco l'Ohio, ha la crisa da l'industria manà dischoccupaziun; a Cleveland (440 000 olmas) sper il Lai Erie èn passa la mesadad

dals dischoccupads nairs. En il Nov México speran guvernatur Richardson e sia squadra da stimular ils pli paupers, Mexicans e Navajos, d'ir a vuschar; en Carolina e Georgia sa tracti dals nairs. Gist lezza varietad fa il cumbat uschè fascinanz. Per ils candidats è'l fitg stentus, ma vischinas e vischins survegnan bleras occasiuns d'emprender d'als enconuscher e san lura per tgi ch'i vuschan. Quai è democrazia. Mesemna marvegl savainsa dapli.